

Гімназія «Гармонія»
Галицький коледж імені В'ячеслава Чорновола

Циклова комісія іноземних мов

Deutsche Phonetik

Фонетика німецької мови

РОБОЧИЙ ЗОШИТ

учня (учениці) _____ класу

студента(ки) _____ курсу

групи _____



Тернопіль – 2017

ББК 81.43

Ф 77

Розглянуто та схвалено для використання в роботі на засіданні циклової комісії іноземних мов

Протокол № 8 від 4.03 2016р.

Рекомендовано до друку на засіданні науково-методичної ради

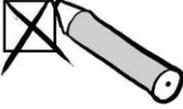
Галицького коледжу імені В'ячеслава Чорновола. Протокол № 12 від 11.03.2016р.

Deutsch. Модуль II. «Phonetik Arbeitsheft» для учнів гімназії «Гармонія» та студентів II курсу спеціальності 514010301 «Туристичне обслуговування». Ятчук М.А. Тернопіль: Навчальна лабораторія редакційно-видавничих технологій Галицького коледжу імені Вячеслава Чорновола, 2016р. – 92с.

Даний робочий зошит призначений для, учнів які вивчають німецьку як II іноземну мову та студентів II курсу, денної форми навчання, кваліфікаційного рівня «молодший спеціаліст, спеціальності *«Туристичне обслуговування»*.

Даний робочий зошит містить граматичний довідник, розширений лексичний матеріал, комунікативні вправи, що допоможуть розвинути навички мовлення, значно збагатити лексичний запас. Завдання спрямовані на поглиблення та систематизацію знань, вмінь і навичок студентів та учнів із даної дисципліни.

Усі завдання розміщені по мірі збільшення їхньої складності.

Symbole	Deutsch	Ukrainisch
	lesen	
	schreiben	
	ankreuzen	
	lernen auswendig lernen	
	sprechen	
	Dialoge bilden	
	im Wörterbuch suchen, übersetzen	
	Reflexion	

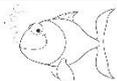
Lektion 1.1.

Thema: Das deutsche Alphabet. Verb «sein». Personalpronomen




Übung 1.1.

Suchen Sie bitte im Wörterbuch die Übersetzung der Wörter und erlernen sie auswendig!

Die Buchstabe (Буква)			das Wort	In meiner Sprache
Друкована	Писана	Транскрипція		
A a	<i>Aa</i>	[ˈa:]	 der Apfel	
B b	<i>Bb</i>	[be:]	 die Banane	
C c	<i>Cc</i>	[tse:]	 der Computer	
D d	<i>Dd</i>	[de:]	 das Dach	
E e	<i>Ee</i>	[ˈe:]	 der Elefant	
F f	<i>Ff</i>	[ˈɛf]	 der Fisch	
G g	<i>Gg</i>	[ge:]	 die Gabel	
H h	<i>Hh</i>	[ha:]	 die Hand	
I i	<i>Ii</i>	[ˈi:]	 die Insel	
J j	<i>Jj</i>	[jot]	 die Jacke	
K k	<i>Kk</i>	[ka:]	 die Kaffee	
L l	<i>Ll</i>	[ˈɛl]	 der Löffel	
M m	<i>Mm</i>	[ˈɛm]	 das Messer	
N n	<i>Nn</i>	[ˈɛn]	 die Nase	

O o	<i>O o</i>	['o:]		das Ohr
P p	<i>P p</i>	[pe:]		das Papier
Q q	<i>Q q</i>	[ku:]		die Quelle
R r	<i>R r</i>	['ɛr]		das Rad
S s	<i>S s</i>	['ɛs]		die Sonne
T t	<i>T t</i>	[te:]		die Torte
U u	<i>U u</i>	['u:]		die Uhr
V v	<i>V v</i>	[faʊ]		der Vogel
W w	<i>W w</i>	[ve:]		die Wolke
X x	<i>X x</i>	['iks]		das Xylophon
Y y	<i>Y y</i>	['ypsilon]		die Yacht
Z z	<i>Z z</i>	[tsɛt]		die Zwiebel
Ä ä	<i>Ä ä</i>	['ɛ:]		
Ö ö	<i>Ö ö</i>	['ø:]		
Ü ü	<i>Ü ü</i>	['y:]		
ß	<i>ß</i>	['ɛs tsɛt]		

 	<p>Übung 1.2. <i>Suchen Sie bitte im Wörterbuch die Übersetzung der Wörter und erlernen sie auswendig Sonderlaute und Buchstabenkombinationen!</i></p>
---	--

Sonderlaute Buchstabenkombinationen	Das Wort	Übersetzung in meiner Sprache
Ää	Die Äpfel	
Öö	Zwölf	
Üü	Fünf	
Sch	Die Schule	
St	Das Stadion	

Sp	Der Sport	
Ch	Das Buch	
Au	Das Haus	
Äu	Die Häuser	
Eu	Neun	
Ei	Eins	
Ie	Die Liebe	
Pf	Der Pfeil	
Ph	Das Alphabet	
Ck	Der Rock	
Tz	Die Katze	
ß	heißen	

	Übung 1.3. <i>Ergänzen Sie bitte die Buchstaben!</i>
---	--

<i>a</i>	<i>b</i>		<i>d</i>	<i>e</i>	<i>f</i>		<i>i</i>
<i>j</i>		<i>l</i>	<i>m</i>	<i>n</i>		<i>q</i>	
<i>s</i>	<i>t</i>		<i>v</i>		<i>x</i>	<i>z</i>	

	<i>b</i>		<i>d</i>		<i>f</i>		<i>i</i>
<i>j</i>			<i>m</i>			<i>p</i>	<i>q</i>
	<i>t</i>		<i>v</i>		<i>x</i>	<i>y</i>	

<i>a</i>					<i>f</i>		
<i>j</i>						<i>p</i>	
	<i>t</i>					<i>y</i>	

	Übung 1.4. <i>Buchstabieren Sie bitte!</i>
---	--

A	n	n	a		M	o	r	o	d	e	r
a	en	en	a		em	o	er	o	de	e	er

L	u	k	a	s		H	o	f	e	r

E	l	i	s	a		R	o	s	s	i



Mein Name



Übung 1.5.

Lesen Sie bitte laut und deutlich!

A, a [a:]	Aal, da, na, Mal, Rat, Tat, haben, Abend, Magen.
A, a [a]	Ab, an, das, was, bald, als, Anna, Amt, Hand, Tanne, Band.
B, b [b]	Bis, ben, bam, bunt, loben, blau, haben.
B, b [p]	Ob, gib, ab, gelb, halb, Korb.
C, c [k]	Cafe, але Cäsar
D, d [d]	Da, das, laden, baden, Dame, Boden, dumm.
D, d [t]	Bald, Geld, Feld, Held, Lied, Kind, Rand.
E, e [e:]	Tee, legen, Weg, Beet, Meer, Besen, geben.
E, e [e]	Geld, Ende, etwas, nett, fest, weg, Bett, Hemd, Feld.
F, f [f]	Tafel, Wolf, faul, elf, helfen, Hafen.
G, g [g]	Gut, Geld, Gast, Magen, geben, Gift, Galle.
Hh [h]	Haben, heute, halten, helfen, Held, Heft. Haus, Gehalt. <u>Увага!!!</u> <i>H, h не вимовляється після голосних та вказує на довготу їх вимови</i> Fahren, nehmen, ohne, gehen, Kohl, Lohn.
I, i [i:]	Mine, ihm, ihnen, Ida, Igel.
I, i [i]	Mit, bitte, bin, in, ist, Film, mild, Bild.
Ie, ie [i:]	Lieben, bieten, Lied, Bier, viel, Tier,
K, k [k]	Kalt, kommen, klipp, Kind, Kamm
L, l [l]	Laden, Lage, Lampe, Land, Luft, leben, legen, Ball, Tall, toll.
M, m [m]	Monat, Mode, Mann, mat, komm.
N, n [n]	Name, Not, Nudel, neben, nie, wann.
O, o [o:]	Ohr, oder, ohne, Oma, Boot, Lohn, Kohl, loben, toben.
O, o [o]	Oft, ob, toll.
Pp [p]	Paar, Panne, Panik, Pause, Mappe, Suppe.
Q, q [kv]	Quelle, Quall.
R, r [r]	Rad, Rat, rot, Rom, retten, Brot.
S, s [s]	Was, das, Klasse, Tasse, Haus, Maus.
S, s [z]	<i>на початку слів і складів, перед голосними</i> Saal, Sand, Salz, sagen, Silbe, lesen, Besen.
T, t [t]	Tag, Tee, Mut, Tat, Welt.

U, u [u]	Um, uns, und, Duft, Luft, Kunst.
V, v [f]	Volk, Vogel, vergessen, vorlesen.
V, v [v]	у запозичених словах Vase, violett, via, Vokal.
W, w [v]	Wald, Weg, Wind, Welt, Wesen
X, x [ks]	Max, Taxi, Text, Hexe, Nixe.
Y, y [y:]	Typ, Lyrik, Analyse.
Z, z [ts]	Zahn, Zahl, zart, Ziel, Ziege, Zorn.

Lexik. Лексичний матеріал

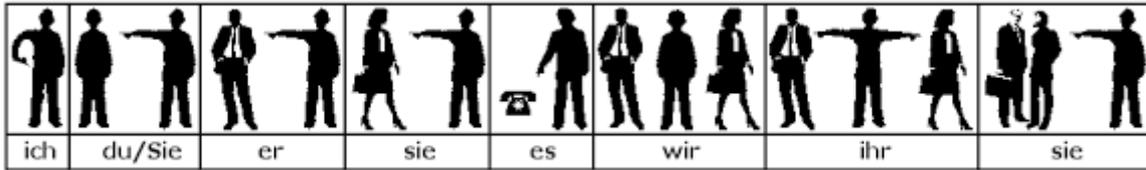
  	<p>Übung 1.6. Lesen Sie bitte neue Vokabeln! Schreiben sie ins Vokabelheft ein und erlernen sie auswendig!</p>
---	---

ich	я
du	ти
er	він (ч.р.)
sie	вона(ж.р.)
es	воно(с.р.)
wir	ми
ihr	ви
sie	вони
Sie	Ви
sein	дієслово зв'язка
der Student	студент
die Studentin	студентка
die Studenten	студенти
der Lehrer	вчитель
die Lehrerin	вчителька
aus	з
das	це
wer	хто
was	що
woher	звідки
auch	також
und	і
sehr	дуже



Grammatik Граматика

Особи (Personen)



<i>Однина Singular</i>		<i>Множина Plural</i>	
1-ша особа	ich - я	1-ша особа	wir - ми
2-га особа	du - ти	2-га особа	ihr - ви
3-тя особа	er – він (ч.р.) sie – вона(ж.р.) es – воно(с.р.)	3-тя особа	sie - вони Sie - Ви

Дієслово *sein* у теперішньому часі.

Особа	<i>Однина Singular</i>	<i>Множина Plural</i>
1.	ich -bin	wir -sind
2.	du -bist	ihr -seid
3.	er - sie - ist es -	sie - sind Sie - sind

Übung 1.7.

Sprechen, schreiben und lernen wir!

Übung 1.7.1. Визначте особу.

Karl – er

Monika – sie.

Karin - _____, Oleg - _____, die Studenten - _____, Otto und Ada - _____.

Übung 1.7.2. Підкресліть дієслово *sein*.

1. Wir sind Studenten. 2. Ich bin Karin. 3. Das ist Kurt. 4. Wer ist das? 5. Was sind Sie? 6. Woher ist er? 7. Das sind Karl und Eva.

Übung 1.7.3. Доповніть речення.

1. Das ist _____ 2. Das sind _____

3. Sie ist _____ 4. Sie ist aus _____ 5. Er ist

_____ 6. Er ist aus _____.

(Rolf, Rolf und Monika, Studentin, Dresden. Musiker, Berlin).

Übung 1.7.4. Вставте дієслово звязку sein.

1. Ich _____ Peter. 2. Du _____ Student. 3. Das _____ Klaus. 4. Sie _____ Anna. 5. Sie _____ Studentin. 6. Wir _____ aus Ternopil. 7. Ihr _____ aus Lviv. 8. Er _____ Musiker. 9. Sie _____ Diplomaten.

Übung 1.7.5. Складіть якомога більше речень.

Sie	ist bin sind seid bist	Studenten
Er		Kurt
Du		Renate
Wir		Rolf und Monika
Ich		Studentin
Sie		aus Berlin
ihr		aus Ternopil





Was habe ich heute gelernt?
 Was hat mir gut gefallen?
 Womit habe ich ein Problem?
 Woran soll ich noch mehr arbeiten?

Meine Hausaufgabe

Lektion 1.2.

Thema. Lange und kurze Vokale. Gruß- und Abschiedsformel

Lexik Лексика



Übung 2.1.

Lesen Sie bitte neue Vokabeln! Schreiben sie ins Vokabelheft ein und erlernen sie auswendig!

Die Begrüßung und der Abschied

Offizielle Begrüßung – Офіційне вітання	Freundliche Begrüßung – дружнє вітання
Guten Morgen! – Добрий ранок! Guten Tag! – Добрий день! Guten Abend! – Добрий вечір! Gute Nacht! - Доброї ночі!	Hallo! – Привіт! Hallo alle (zusammen)! Всім привіт! Guten Abend allerseits! – Добрий вечір всім! Grüß dich/euch! – Вітаю тебе/вас! Servus! – Привіт (Привітання і прощання на півдні Німеччини) Morgen! – Добрий ранок! Tag! - Добрий день! Abend! - Добрий вечір! Grüß Gott! – Добрий день (Слава Ісусу Христу)
Offizieller Abschied	Freundlicher Abschied
Auf Wiedersehen! – До побачення! Auf baldiges Wiedersehen! - До швидкого побачення! Auf Wiedersehen! - До зустрічі! Auf Wiederhören! – До побачення (у телефонній розмові)	Tschüs !/Tschüss !/Ciao !/Pfiad di!/Tschau !/Ade!/Adieu!– Па-па! Bis gleich! / Bis bald! / Bis dann! / Bis nachher!/Bis später! – До швидкої зустрічі! Bis morgen! – До завтра! Bis Montag! – До понеділка! Mach's gut! – Всього доброго! Schönen Feierabend! – Хороших вихідних! Schönes Wochenende! – Хороших вихідних! Man sieht sich. – Побачимось! (Recht) schönen Abend noch! – Хорошого вечора!

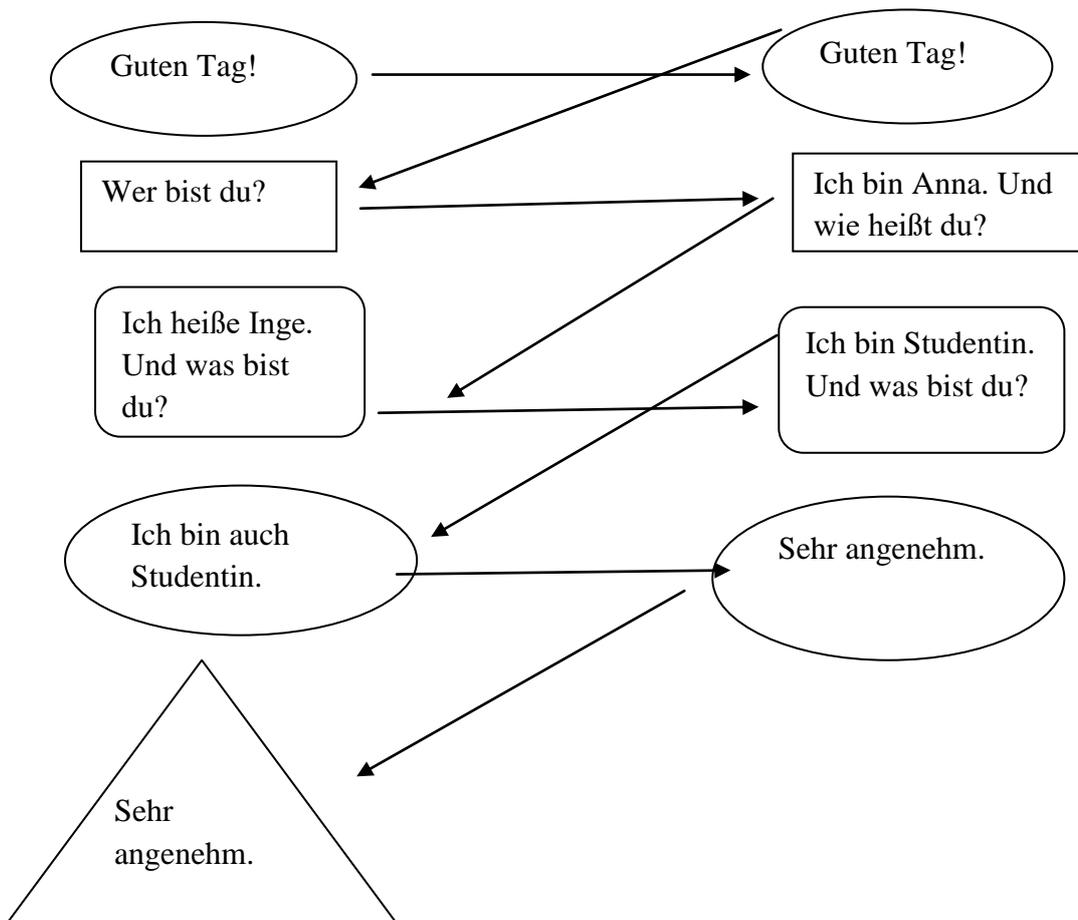
Vorstellung und erste Bekanntschaft

Wer sind Sie? Wer bist du?

Хто Ви? Хто ти? (Ваше прізвище та ім'я).

Woher sind Sie? Woher bist du?	Звідки Ви? Звідки ти?
Ich bin aus...	Я з ...
Was sind Sie? Was bist du?	Хто Ви? Хто ти? (за професією)
Ich bin Student	Я студент.
Wie heißen Sie? Wie heißt du ?	Як тебе звать?
Ich heiße...	Мене звать...
Sehr angenehm.	Дуже приємно.

	Übung 2.2. <i>Lesen Sie bitte!</i>
---	--



	Übung 2.3. <i>Sagen sie bitte und schreiben dem Muster nach!</i>
---	--

Übung 2.3.1.

- *Wer ist das?*
- *Das ist Rolf.*

- Wer ist das? _____

- _____ (Anna)

-Wer ist?
- _____ (Monika)

-Wer.....?
- _____ (Peter)

-.....?
- _____ (Klaus)

- _____
- _____ (Ute)

- _____
- _____ (Irene)

- _____
- _____ (Frank)

Übung 2.3.2.

- *Wer ist das?*
- *Das sind Rolf und Monika.*

-Wer ist das?
- _____ (Anna und Peter)

-Wer ist?
- _____ (Klaus und Kornelia)

-Wer.....?
- _____ (Irene und Frank)

- _____
- _____ (Karin und Martin)

Übung 2.3.3.

- *Wer ist das?*
- *Das ist... Das sind...*

-Wer ist das?
- _____ (Paul)

-Wer ist?
- _____ (Anna und Martin)

-Wer.....?
- _____ (Ute)

Übung 2.3.5.

- *Woher ist Rolf?*
- *Rolf ist aus Bremen*

- Woher ist Monika? _____

- _____ (Monika – Berlin)

- Woher ist? _____

- _____ (Katja – Ternopil)

- Woher.....? _____

- _____ (Dagmar – Dresden)

-? _____

- _____ (Wowa - Odessa)

- _____

- _____ (Tom - London)

- _____

- _____ (Tina - Ottawa)

- *Woher sind Rolf und Monika?*
- *Rolf und Monika sind aus Berlin.*

- Woher sind Katja und Paul? _____

- _____ (Katja und Paul – Lviv)

- Woher sind? _____

- _____ (Peter und Anna – Dresden)

- Woher.....? _____

- _____ (Klaus und Kurt – Ottawa)

-? _____

- _____ (Martin und Karin - Bern)

_____ (Ida und Udo - Hamburg)



Übung 2.4.

Schreiben sie bitte und übersetzen!

1. Це Анна. – _____
2. Вона з Тернополя. - _____
3. Вона студентка. - _____
4. Це Мартін. - _____
5. Він з Бремена. - _____
6. Він вчитель. - _____



Übung 2.5.

Stellen Sie sich bitte vor!

- Я (ім'я). _____
- Я з ... (місто, село). _____
- Я ... (професія). _____



Übung 2.6.

Lesen Sie bitte und übersetzen den Dialog!

Übung 2.6.1.

- Guten Tag
- Guten Tag
- Ich bin Rolf und das ist Monika. Wir sind aus Berlin.
- Und wer sind Sie?
- Wir sind Oleg und Katja.
- Woher sind Sie?
- Wir sind aus Ternopil. Wir sind Studenten. Und was sind Sie?
- Ich bin Lehrer. Und Monika ist auch Studentin.
- Sehr angenehm.

Übung 2.6.2

Guten Tag! Ich bin
Monika. Ich bin aus
London. Und wer bist
du?



Guten Tag!
Ich bin Ilse.
Ich bin aus
Berlin.



Übung 2.8.

Erlernen Sie bitte diese Regeln auswendig!

Woher kommen / stammen Sie? Woher kommst / stammst du? Звідки Ви? Звідки ти?	Wo wohnen Sie? Де Ви проживаєте?
Ich komme <u>aus</u> Österreich. <i>kein Artikel</i>	Ich lebe <u>in</u> Österreich. <i>kein Artikel</i>
Ich komme <u>aus der</u> Türkei. <i>Artikel</i>	Ich lebe <u>in der</u> Türkei. <i>Artikel</i>

1. KEIN ARTIKEL:

- Städte: Rom, Wien, Paris, Kairo, Istanbul, Ankara, Tunis, Kabul...
- Länder: China, Österreich, Deutschland, Ägypten, Nigeria...
- Kontinente: Afrika, Australien, Asien, Amerika, Europa

2. LÄNDER MIT ARTIKEL:

aus	aus der	aus dem	aus den
Deutschland	aus der Türkei	aus dem Irak	aus den USA
Österreich	die Schweiz,	der Iran,	die USA (Plural),
Kroatien	die Türkei,	der Irak,	die Niederlande
Marokko	die Slowakei,	der Sudan,	(Plural)...
Tunesien	die Ukraine...	der Kosovo	
Vietnam			
China			
Ägypten			
aus Bosnien			

Ich komme aus Marokko, jetzt wohne ich in Wien.

Er kommt aus der Türkei, jetzt lebt er in Deutschland.

Sie ist aus dem Iran, sie lebt jetzt in der Schweiz.

Wir sind aus den USA, wir wohnen in New York.

Du kommst aus China? Wie lange bist du schon in Österreich?

Er ist aus Ägypten und arbeitet jetzt in Australien.

Ich komme aus dem Irak, lebe in der Schweiz und fahre in die USA.

Ich komme aus Bosnien, lebe in Österreich und fahre nach Deutschland.



- Was habe ich heute gelernt?
- Was hat mir gut gefallen?
- Womit habe ich ein Problem?
- Woran soll ich noch mehr arbeiten?

Meine Hausaufgabe

Lektion 1.3.

Thema. Lange und kurze Vokale. Verb HABEN im Präsens

	Übung 3.1. <i>Schreiben Sie bitte richtig!</i>
---	--

Übung 3.1.1. Füllen Sie bitte die Lücken ein!

i..h – b..n	w..r - ..ind
d.. – bi..t	i..r - s..id
er/si.../ es - i..t	s..e/S..e – s..nd
s..in	di.. S..ude..tin
w..s	d..r Le..rer
au..	w..h..r

Übung 3.1.2. „Der Wurm“ Teilen Sie das Wort!

Der student wer und die studentin ich die studentensehrwoher der lehrer sein was auch aus das

	Übung 3.2. <i>Lesen Sie bitte neue Vokabeln! Schreiben sie ins Vokabelheft ein und erlernen sie auswendig!</i>
---	--

Übung 3.2.1.

Lesen Sie bitte Vokale lang	Lesen Sie bitte Vokale kurz
Bahn - дорога	Frist - термін
fragen – запитувати	wollen - хотіти
Schule - школа	müssen - мусити
Lohn - нагорода	Kraft - сила
sieben - сім	Wasser - вода
Ruhm- слава	füllen - наповнювати

Übung 3.2.2. Lesen Sie bitte Vokale lang oder kurz

leben - жити	Hand - рука	stehen - стояти	Himmel - небо	über – через, над
still - тихо	Wände - стіни	kühn - сміливий	finden - знаходити	Tag - день

Übung 3.2.3 Lesen Sie bitte mit dem Knacklaut!

Arbeit - работа	Unordnung - безладдя
-----------------	----------------------

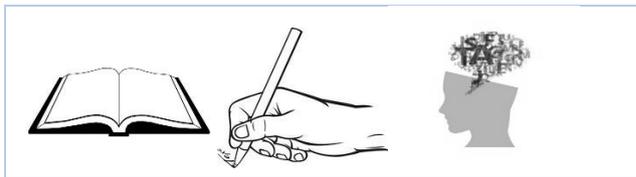
Ort - місце	errinern - нагадувати
Uhr - година	Postamt - поштамт
ich - я	Am Abend arbeite ich allein in unserem Laboratorium

stehen — стояти	erzählen — розказувати	es — воно
See — озеро	Länder — країни	spät — пізно
Wesen — істота	erwähnen — згадувати	Decke — покрив
sehr — дуже	denken — думати	tätig — діяльний
Teer — смола	Atmosphäre — атмосфера	fest — міний
nehmen — брати	nennen — називати	selbst — сам
legen — класти	während — під час	zäh — в'язкий

Голосні звуки e, e:, ä: у німецькій мові

У німецькій мові є три звуки e:

1. Короткий відкритий звук **e** близький до українського звуку «е» в слові «Ельба», проте вимовляється більш коротко. На письмі позначається **e, ä**. (Bett, Ende, kennen, Männer)
2. Набагато складніше засвоїти довгий .закритий звук **e:**, тому на нього слід звернути особливу увагу. В українській мові близький до вимови **e:** звук чується в словах «велетень», «вечір». Довгий звук **e:** позначається на письмі буквами **e, ee, eh** (geben, Meer, Lehrer)
3. Довгий відкритий звук **ä:** позначається на письмі **ä, äh**. Він відрізняється від короткого відкритого **e** тільки довготою (Mädchen, Stähle)



Übung 3.3.

Lesen Sie bitte neue Vokabeln! Schreiben sie ins Vokabelheft ein und erlernen sie auswendig!

1	heißen	називатись
2	arbeiten	працювати
3	sprechen	розмовляти
4	gehen	іти
5	schön	красиво
6	gut	добре
7	der Herr	пан
8	die Frau	пані, жінка
9	das Buch	книга
10	die Blume	квітка
11	die Vase	ваза
12	das Heft	зошит
13	die Mutter	мати

14	der Vater	батько
15	der Freund	друг
16	die Freunde	друзі
17	die Katze	кішка
18	der Hund	собака

Wie geht es dir? – Як у тебе справи?

Wie geht es dir?	Як у тебе справи?	Скорочена форма - Wie geht's?
Wie geht es Ihnen?	Як у Вас справи?	Скорочена форма - Wie geht'Ihnen?
Danke, gut (toll, prima, super)	Дякую добре (класно, супер)	Неввічливо детально розповідати про всі свої справи, або скаржитись. Нейтральною є відповідь danke, gut (danke, es geht/ danke es geht mir gut)
Danke, schlecht(schlimm, nicht gut) so so lala	погано (недобре), так собі	



Übung 3.4.

Lesen Sie bitte! Und bilden Dialoge dem Muster nach.

Dialog I

Eva: Hallo! Wie geht's?
Lina: Danke! ist gut. Und du, wie geht's?
Eva: Mir geht's auch gut, danke!Tschüss
Lina: Bis bald!

Dialog II

Herr Dr. Schmidt: Guten Morgen, Frau Müller.
Frau Müller: Guten Morgen, Herr Doktor Schmidt. Wie geht es Ihnen?
Herr Dr. Schmidt: Sehr gut, danke. Und Ihnen?
Frau Müller: Leider nicht sehr gut.
Herr Dr. Schmidt: Oh, das tut mir Leid.
Frau Müller: Auf Wiedersehen, Herr Doktor Schmidt.
Herr Dr. Schmidt: Auf Wiedersehen.

Dialog III

Michael: Tag, Franz.
Franz: Hallo, Michael. Wie geht es dir?
Michael: Gut, danke. Und dir?
Franz: Prima, danke.
Michael: Tschüss.
Franz: Tschüss. Bis später.

Grammatik Граматика
Дієслово haben у теперішньому часі

Особа	Однина <i>Singular</i>	Множина <i>Plural</i>
1.	ich – habe	wir – haben
2.	du - hast	ihr - habt
3.	er - sie - hat es -	sie - haben Sie - haben

Дієслово werden у теперішньому часі.

Особа	Однина <i>Singular</i>	Множина <i>Plural</i>
1.	ich – werde	wir – werden
2.	du - wirst	ihr - werdet
3.	er - sie - wird es -	sie - werden Sie - werden

Lexikalische und grammatische Übungen

	<p style="text-align: right;">Übung 3.5. <i>Sprechen, schreiben und lernen wir!</i></p>
---	--

Übung 3.5.1.

1. *Ich habe eine Blume.*

2. _____ (Anna – ein Buch)
3. _____ (Monika – ein Heft)
4. _____ (Peter – einen Hund)
5. _____ (Klaus – eine Oma)
6. _____ (Ute – eine Rose)
7. _____ (Irene – eine Katze)
8. _____ (Frank – einen Bruder).

Übung 3.5.2.

1. *Wir haben Freunde.*

2. _____ (Anna und Peter – einen Opa)
3. _____ (Klaus und Kornelia – eine Tante)
4. _____ (Irene und Frank – eine Schwester)
5. _____ (Karin und Martin – einen Onkel)

Übung 3.5.3. Lesen Sie bitte und unterstreichen das Verb haben.

Wiederholungsstunde

	<p style="text-align: right;">Übung 7.1. <i>Mundgymnastik. Die Ameisen. Lesen Sie bitte möglichst schnell!</i></p>
---	---

„ Am Abend aßen acht arbeitsame Ameisen achtzig Ananas.
Achtzig Ananas aßen am Abend acht arbeitsame Ameisen“.

Erklärungshilfen:

▶ **die Ameise,-n =**



▶ **am Abend =**



▶ **assen =**



▶ **das Anans =**

▶ **achtzig = 80**

	<p style="text-align: right;">Übung 7.2. <i>Lückentexte. Füllen sie bitte die Lücken ein!</i></p>
---	--

Lesen Sie bitte und ergänzen den Dialog!

- 1.....Morgen!
- 2.....heißt du?
- 3.Ich.....Maria.
- 4.Und werdu?
- 5.....bin Thomas.
- 6.HeißtPeter?
- 7.Nein,ich.....Klaus.
- 8.....du Monika?
- 9.Ja,.....heiße Monika.
- 10.Auf!
- 11. Tag, Franz.
- 12. Hallo, Michael. Wie es dir?
- 13. Gut, Und dir?
- 14., danke.
- 15. Tschüss.
- 16. Tschüss. Bis



Übung 7.3.

Auswahlübung.
Füllen sie bitte die Tabelle ein!

Hallo! *** Guten Morgen! *** Sehr angenehm. *** Was sind Sie? *** Was bist du? *** Guten Tag! *** Guten Abend! *** Ich heiße... *** Wer sind Sie? Wer bist du? *** Grüß Gott! *** Servus! *** Ich bin aus... *** Woher sind Sie? *** Gute Nacht! *** Wie heißen Sie? *** Wie heißt du? *** Auf Wiedersehen! *** Tschüs! *** Woher bist du? *** Bis bald! *** Ich bin Student (in)

Begrüßung

Вітання

Abschied

Прощання

Machen wir
uns bekannt!

Vorstellung

und erste Bekanntschaft

Представлення і перше
знайомство



Übung 7.4.

Schreibe die richtige Reihenfolge des Dialogs in dein Heft!

Dialog № 1

- 1. Auf Wiedersehen!
- 2. Heißt du Jens?
- 3. Und du bist elf Jahre alt?
- 4. Ja, ich bin elf.
- 5. Hallo!
- 6. Ja, ich bin Jens.
- 7. Grüß dich!
- 8. Tschüs!

Dialog № 2

Hilde : Guten Tag!
 Hilde: Angenehm. Mein Name ist Hilde.
 Hilde: Woher kommen Sie?
 Hilde: Ah, aus Frankfurt! Frankfurt ist schön.
 Hilde: Schönen Tag, Herr Schulze.
 Dennis : Guten Tag!
 Dennis: Ich heiße Dennis Schulze.
 Dennis : Guten Tag!
 Dennis: Ich bin neu hier.
 Dennis: Ich komme aus Frankfurt. Frankfurt am Main.
 Dennis: Ja.
 Dennis: Auf Wiedersehen, Frau Eisenbarth.



Übung 7.5.

Lesen Sie bitte neue Vokabeln! Schreiben sie ins Vokabelheft ein und erlernen sie auswendig!

Nº	Land	Sprache
1.	USA	Englisch
2.	Australien	Englisch
3.	China	Chinesisch (Putung-hua, der Pekin Dialekt)
4.	Südafrika	Afrikaans, Englisch, Zulu, Xhosa (11 Amtsprachen)
5.	Rumänien	Rumänisch
6.	Brasilien	Portugiesisch
7.	die Ukraine	Ukrainisch
8.	Italien	Italienisch
9.	Spanien	Spanisch

10.	Großbritannien(England)	Englisch
11.	die Türkei	Türkisch
12.	Deutschland	Deutsch
13.	Frankreich	Französisch

Woher kommt Emeli? – Ich komme aus _____.

Die Muttersprache ist _____

Woher kommt Roberto? - Ich komme aus _____.

Die Muttersprache ist _____

Woher kommt Ioanna? – Ich komme aus _____.

Die Muttersprache ist _____

Woher kommt Tabu? – _____

Woher _____ kommt _____ Schiufam? – _____

Woher kommt Maik? – _____

Konferenz / Party	
Pierre Delux - Frankreich	Hallo! / Guten Tag!
Anabella Massa - Italien	Ich heiße .../ Ich bin
Sabine Maier - Deutschland	Ich komme aus ... / Ich bin aus ...
Emma Wall - China	Meine Muttersprache ist .../ Ich spreche ...
Petra Garden - Englisch	
Agnesa Rudolska - Rumänien	
Esel Raban - Türkei	
Martin Fussner - Französisch	

	<p>Übung7.6. <i>Lesen Sie bitte und erlernen!</i></p>
---	--

Лексика (запишіть у словник)	Мовні штампи
Sprechen – говорити, розмовляти fahren – їхати, їздити sehen – бачити, дивитись hören – слухати, чути übersetzen – перекладати antworten – відповідати	Ich möchte mich vorstellen! – я хочу представитись. So was! – Треба ж таке! Entschuldigen Sie bitte! – вибачте будь-ласка. Auf Wiedersehen! – до зустрічі!

erzählen – розказувати beginnen – починати lesen – читати nehmen – брати alle – всі hier – тут	
Запам'ятай!	
Ukrainisch (ukrainisch) – українська мова (по-українськи)	
Französisch (französisch) – французька мова (по-французьки)	
Italienisch (italienisch) – італійська мова (по - італійськи)	
Дні тижня	
der Montag – понеділок	
der Dienstag – вівторок	
der Mittwoch – середа	
der Donnerstag – четвер	
der Freitag - п'ятниця	
der Samstag – субота	
der Sonntag – неділя	



Übung 7.7.
Sprechen, schreiben und lernen wir!

Verb - Konjugation



lernen
lern-en
Peter lernt

schreiben
schreib-en
ich schreibe



	<i>Ich</i>	<i>lerne</i>	<i>Deutsch</i>	<i>ich</i>	<i>-e</i>
	<i>du</i>	<i>lernst</i>	<i>Deutsch</i>	<i>du</i>	<i>-st</i>
	<i>Carlos (er)</i>	<i>lernt</i>	<i>Deutsch</i>	<i>er</i>	<i>-t</i>
	<i>Maria (sie)</i>	<i>lernt</i>	<i>Deutsch</i>	<i>sie</i>	<i>-t</i>
	<i>Das Kind (es)</i>	<i>lernt</i>	<i>Deutsch</i>	<i>es</i>	<i>-t</i>
<i>(Carlos und ich)</i>	<i>Wir</i>	<i>lernen</i>	<i>Deutsch</i>	<i>wir</i>	<i>-en</i>
<i>Maria und du</i>	<i>Ihr</i>	<i>lernt</i>	<i>Deutsch</i>	<i>ihr</i>	<i>-t</i>
	<i>Maria und Carlos</i>	<i>lernen</i>	<i>Deutsch</i>	<i>Sie, sie</i>	<i>-en</i>

Übung 7.7.1. Schreiben Sie bitte die Verbendungen!
Kommen

- a) Maria komm___ aus
- b) Carlos komm___ aus Madrid.
- c) Ich komm_ aus _____
- d) Karl und Eva komm_____ aus Passau.

Kaufen

- e) Martin kauf__ Obst.
- f) Maria kauf__ Kolla.
- g) Robert und Inga kauf_____ Eis.
- h) Ich kauf__ Mineralwasser.

Wohnen

- i) Ich wohn_____ in Ternopil.
- j) Otto wohn_____ in Passau.
- k) Wir wohn_____ in Berlin.
- l) Ihr wohn_____ in Lwiw.

Schreiben

- m) Ich schreib_____ einen Brief.
- n) Nina schreib_____ einen Aufsatz (твір).
- o) Die Studenten schreiben ein Diktat.
- p) Die Mutter schreib___ ein Zettel.

Übung 7.7.2. Setzen Sie bitte die Verben richtig ein!

Max kommt morgen.

Ich		ein Foto	wohnst
Wir		nach Hause	gehen
Du		in München	frage
Ich		Paul	hört
Ich		in Passau	mache
Eva		ein Eis	kauft
Wir		Bier	trinken
Du		Deutsch	lebe
Paul		Musik	lernst
Ihr		in Köln	studiert

Übung 7.7.3. konjugieren Sie bitte die Verben!

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> a Ich studiere Max studier _____ Wir studier _____ Eva studier _____ Paul und Maria studier _____ Ihr studier _____ | <ul style="list-style-type: none"> b Wir reisen. Ich reis _____ Tom reis _____ Ihr reis _____ Du reis _____ Maria und Anna reis _____ |
|--|---|

Übung 7.7.4. Setzen Sie bitte die Verben richtig ein!

- a) Ihr _____ Buch (kaufen)
- b) Wir _____ Tee (trinken)

- c) Maria _____ in Berlin (studieren)
- d) Anna und Peter _____ in Irland (wohnen)
- e) Herr Weiß _____ die Hausaufgaben (korrigieren)
- f) Ich _____ nach Italien (reisen)
- g) Inga _____ in München (arbeiten).
- h) Herr und Frau Berg _____ nach Hause (gehen).
- i) Du _____ mit Dora (lernen).
- j) Wir _____ Robert (fragen).
- k) Ich _____ (heißen)
- l) Ihr _____ aus Spanien (kommen).



Was habe ich heute gelernt?

Was hat mir gut gefallen?

Womit habe ich ein Problem?

Woran soll ich noch mehr arbeiten?

Meine Hausaufgabe

ГРАМАТИЧНИЙ ДОВІДНИК

DAS SUBSTATIV (ІМЕННИК)

Іменник в німецькій мові вживається разом з артиклем, особливим словом, яке ставиться перед іменником та вказує на його рід, число, відмінок. Артикль змінюється разом з іменником за чотирма відмінками:

Nominativ (називний) – Wer? Was? (Хто? Що?)

Genitiv (родовий) – Wessen? (Кого? Чого? Чий?)

Dativ (давальний) – Wem? (Кому? Чому?)

Akkusativ (знахідний) – Wen? Was? (Кого? Що?)

ВІДМІНЮВАННЯ ОЗНАЧЕНОГО ТА НЕОЗНАЧЕНОГО АРТИКЛІВ

Означений артикль	Singular (однина)			Plural (множина)
	maskulin (чоловічий)	feminin (жіночий)	neutral (середній)	
Nominativ	der	die	das	die
Genitiv	des	der	des	der
Dativ	dem	der	dem	den
Akkusativ	den	die	das	die

Неозначений артикль	Singular			Plural
	maskulin	feminin	neutral	
Nominativ	ein	eine	ein	-
Genitiv	eines	einer	eines	-
Dativ	einem	einer	einem	-
Akkusativ	einen	eine	ein	-

DAS VERB (ДІЄСЛОВО)

Дієслово в німецькій мові має такі часові форми: **Präsens** (для вираження теперішнього стану), **Futurum** (для вираження майбутнього часу), **Präteritum, Perfekt, Plusquamperfekt** (для вираження минулого часу).

Крім цього, розрізняють два стани : **Aktiv** (дійсний), **Passiv** (пасивний), три способи : **Indikativ** (дійсний), **Imperativ** (наказовий), **Konjunktiv** (умовний). До іменних форм дієслова належать : **Infinitiv** (неозначена форма), **Partizip I II** (дієприкметники I II)

Präsens (теперішній час) утворюється за допомогою основи дієслова та особових закінчень.

Ich	e	male
du	st	malst
er,sie, es	t	malt
wir	en	malen
ihr	t	malt
sie	en	malen

Відмінювання дієслів sein, haben, werden, wissen в Präsens :

Ich	bin	habe	werde	weis
du	bist	hast	wirst	weist
er,sie, es	ist	hat	wird	weis
wir	sind	haben	werden	wissen
ihr	seid	habt	werdet	wisst
sie	sind	haben	werden	wissen

FUTURUM (МАЙБУТНІЙ ЧАС)

Futurum , складна дієслівна форма майбутнього часу, утворюється за допомогою допоміжного дієслова **werden** в особовій формі **Präsens** і інфінітива основного дієслова, яке ставиться наприкінці речення:

ich	werde schreiben	wir	werden schreiben
du	wirst schreiben	ihr	werdet schreiben
er,sie es	wird schreiben	sie	werden schreiben

PRÄTERITUM (ПРОСТИЙ МИНУЛИЙ ЧАС)

Präteritum, проста форма минулого часу, утворюється за допомогою основи дієслова, суфікса – **te-** та особових закінчень, як у **Präsens** , крім **ich, er sie es:**

Ich	machte	arbeitete
Du	machttest	arbeitetest
Er,sie, es	machte	arbeitete
Wir	machten	arbeiteten
Ihr	machtet	arbeitetet
Sie	machten	arbeiteten

Сильні дієслова утворюють Präteritum без суфікса, за допомогою зміни кореневої голосної в основі :

Ich	schrieb
Du	schriebst
Er,sie, es	schrieb
Wir	schrieben
Ihr	schreibt
Sie	schrieben

Неправильні дієслова haben, sein, werden, tun утворюють Präteritum особливим способом:

Ich	hatte	war	wurde	tat
Du	hattest	warst	wurdest	tatest
Er,sie, es	hatte	war	wurde	tat
Wir	hatten	waren	wurden	taten
Ihr	hattet	wart	wurdet	tatet
Sie	hatten	waren	wurden	taten

PERFEKT (СКЛАДНИЙ МИНУЛИЙ ЧАС)

Perfekt, складна форма минулого часу, утворюється за допомогою допоміжних дієслів haben і sein в Präsens і Partizip II основного дієслова.

Відмінювання дієслів haben і sein в Präsens:

ich	habe	bin
du	hast	bist
er,sie,es	hat	ist
wir	haben	sind
ihr	habt	seid
Sie, sie	haben	sind

З допоміжним дієсловом haben вживаються:

1. Усі зворотні дієслова: sich interessieren, sich unterhalten, sich ansehen;
2. Усі безособові дієслова: es regnen, es schneien;
3. Усі модальні дієслова: können, dürfen, sollen ;
4. Більшість неперехідних дієслів, які позначають перебування в якому-небудь стані, які позначають стан спокою: schlafen, sitzen, liegen.
5. Саме дієслово «haben».

З допоміжним дієсловом sein відмінюються:

1. Дієслова, які позначають рух: gehen, fahren, fliegen;
2. Перехід з одного стану в інший: aufstehen, sterben;
3. Дієслова: sein, werden, bleiben, begegnen, folgen, gelingen , passieren деякі інші.

INHALT

		Seite
1	Thema: Das deutsche Alphabet. Verb «sein». Personalpronomen.	4
	Lektion 1.1.	
2	Thema. Lange und kurze Vokale. Gruß- und Abschiedsformel	11
	Lektion 1.2.	
3	Thema. Lange und kurze Vokale. Verb haben im Präsens	12
	Lektion 1.3.	
4	Thema. Konsonanten. Wortfolge im Satz.	24
	Lektion 1.4.	
5	Thema. Konsonanten. Deklination des bestimmten Artikels.	31
	Lektion 1.5.	
6	Thema. Diphtonge und Afrikaten. Deklination des unbestimmten Artikels.	37
	Lektion 1.6.	
7	Wiederholungsstunde.	40
	Lektion 1.7.	
8	Gebrauch des bestimmten und unbestimmten Artikels.	47
	Lektion 1.8.	
9	Thema: Fehlen des Artikels.	55
	Lektion 1.9.	
10	Melodie des Satzes. Verb. Allgemeines.	59
	Lektion 1.10.	
11	Substantiv. Geschlecht der Substantive	63
	Lektion 1.11.	
12	Deklination der Substantive. Starke, schwache Deklination der Substantive .Übergangsgruppe.	68
	Lektion 1.12.	
13	Verneinung. Weibliche Deklination der Substantive. Deklination der Eigennamen.	73
	Lektion 1.13.	
14	Grammatik	82
15	Lithieratur	90